



# Geschichte(n) auf dem Radweg Cycling Through History

## Gedenkstätte KZ Lichtenburg Prettin

m Renaissanceschloss Lichtenburg, inmitten der Kleinstadt Prettin, bestanden in den Jahren von 1933 bis 1945 in zeitlicher Abfolge ein Männer-KZ, ein Frauen-KZ sowie ein Außenlager des KZ Sachsenhausen. Mehr als 10.000 Menschen waren hier inhaftiert.

Das Ensemble des Schlosses ist bis heute fast vollständig in seiner historischen Bausubstanz erhalten. Zur Gedenkstätte gehört neben einer Dauerausstellung im OT Prettin ehemaligen Werkstattflügel der einstige "Bunker" als Ort der Bestrafung und verschärften Bedingungen.

### **Lichtenburg Concentration Camp Memorial Prettin**

Located in the centre of the small town of Prettin, Renaissance Lichtenburg Castle successively served from 1933 to 1945 as a concentration camp for men, a concentration camp for women and a satellite camp of the Sachsenhausen concentration camp. Over 10,000 people were imprisoned here.

Almost all of the original fabric of the castle complex has been preserved. In addition to a permanent exhi- Friday bition located at the former workshop wing, the memorial includes the former "bunker", a site used to punish prisoners under severe detention conditions.



# Gedenkstätte KZ

Dienstag-Donnerstag 09:00-15:30 Uhr 09:00-13:00 Uhr Jeden letzten Sonntag 13:00-17:00 Uhr

09:00 am-01:00 pm Last Sunday in every

01:00 pm-05:00 pm And by appointment

SÄCHSISCHE GEDENKSTÄTTEN

### **Dokumentations- und Informations**zentrum (DIZ) Torgau

Im Zweiten Weltkrieg war Torgau das Zentrum der Militärjustiz im besetzten Europa. Etwa 60.000 Soldaten und Zivilisten waren in den Wehrmachtgefängnissen Fort Zinna und Brückenkopf inhaftiert. Nach 1945 bestanden im Fort Zinna zwei sowjetische Speziallager Dokumentations- und und bis 1990 ein Gefängnis der DDR.

Darüber sowie über die Lebenswege der Inhaftierten Stiftung Sächsische informiert die Ausstellung "Spuren des Unrechts" des Gedenkstätten DIZ Torgau im Schloss Hartenfels. Vor dem Fort Zinna, heute JVA Torgau, erinnert ein Gedenkort an die Opfer D-04860 Torgau politischer Justiz.

### **Documentation and Information** Centre (DIZ) Torgau

Und nach Vereinbarung During the Second World War Torgau was the centre of the National Socialist military judiciary in occupied Europe. Approximately 60,000 soldiers and civilians were incarcerated in the two Wehrmacht prisons Fort Zinna and Brückenkopf. After 1945 Fort Zinna was the site of two Soviet special camps and then an East German prison until 1990.

The exhibition "Traces of Injustice" of the DIZ Torgau in Hartenfels Castle informs visitors about these institutions and about the biographies of the people imprisoned there. A memorial site in front of Fort Zinna, today the Torgau Correctional Institution, commemorates the victims of politicised criminal justice.

April-Oktober tgl.

10:00-18:00 Uhr

10:00-17:00 Uhr

November-März tgl

April-October daily

# **Erinnerungsort Lager Mühlberg**

Fünf Kilometer nordöstlich von Mühlberg befand sich von 1939 bis 1945 das Kriegsgefangenenlager Stalag IVB. Über 320.000 Kriegsgefangene aus mehr als 40 Ländern wurden hier registriert. Zehntausende kamen im Lager und in der weiteren Gefangenschaft um. Von 1945 bis 1948 betrieb der sowjetische Geheim-

dienst NKWD auf dem Gelände das Speziallager Nr. 1. Von den etwa 21.800 inhaftierten Zivilisten starben über 6.700 Menschen aufgrund der Lebensbedingungen. Heute informieren 19 Schautafeln über die Lagergeschichte.

## Mühlberg Camp Memorial

The prisoner of war camp Stalag IVB was located at of charge at all times. five kilometres northeast of Mühlberg from 1939 to 1945. Over 320,000 prisoners of war from over 40 countries were registered here. Tens of thousands died in the camp and in captivity at further camps. From 1945 to 1948 the Soviet secret police NKVD operated Special Camp no. 1 at this site. Over 6,700 of the approximately 21,800 civilians imprisoned here died November-March daily because of the living conditions in the camp. Nineteen information panels guide visitors through the history of the camp.



# Initiativgruppe Lage Mühlberg e. V.

Schulplatz 4 D-04931 Mühlberg

### Öffnungszeiten: Das ehemalige Lager-

elände ist iederzeit frei für Besichtigungen zugänglich.

#### Opening hours: The former camp area

is open to visitors free

"Mühlberg 1547" April-September 10:00-18:00 Uhr Oktober-März Dienstag-Sonntag

L0:00-17:00 Uhr

10:00 am-06:00 pm October-March Tuesday-Sunday 10:00 am-05:00 pm

### Gedenkstätte Ehrenhain Zeithain

Die Gedenkstätte erinnert an die mindestens 25.000 sowjetischen, italienischen und polnischen Kriegsgefangenen, die von 1941 bis 1945 im Kriegsgefangenenlager Zeithain Opfer der Verbrechen der Wehrmacht wurden. Entgegen völkerrechtlicher Vereinbarungen wurden vor allem die sowietischen und italienischen Gefangenen nur unzureichend mit Lebensmitteln und medizinischer Hilfe versorgt. Das führte schließlich zu einem Massensterben.

In der Ausstellung wird anhand von historischem Filmund Fotomaterial die Lagergeschichte dargestellt.

### **Zeithain Memorial Grove**

The memorial commemorates the more than 25,000 Soviet, Italian and Polish prisoners of war who became victims of crimes by the Wehrmacht in the Zeithain prisoner of war camp from 1941 to 1945. In violation of international law, the Soviet and Italian prisoners in particular received only insufficient food and medical care. This eventually led to widespread

The exhibition presents the history of the camp using historical film and photographic material



# enhain Zeithain

Stiftung Sächsische denkstätten Zum Ehrenhain 1 D-01619 Zeithain

10:00-16:00 Uhr Freitag .0:00-14:00 Uhr

Opening hours: Saturday-Thursday 10:00 am-04:00 pm 10:00 am-02:00 pm

Öffnungszeiten: Samstag-Donnerstag

> Nationalsozialistische Tatorte entlang der Elbe

**Sites of Nazi Crimes** Along the Elbe















# **Gedenkstätte KZ Lichtenburg Prettin**

**Web:** www.erinnern.org | **Tel.:** +49 35386 609975 Geodata: 51°39'46.8"N 12°55'54.0"E

### Weitere Orte in der Region mit NS-Vergangenheit

Ehemalige Grenzpolizeischule Pretzsch an der Elbe. Schloss Pretzsch Denkmal für das Strafgefangenenlager "Elberegulierung" Griebo, an der Elbe bei Wittenberg

#### Other sites in the region with Nazi history

Former border police school in Pretzsch. Castle Pretzsch on the Elbe Memorial for the "Elbe Regulation" prison camp in Griebo on the Elbe near Wittenberg

# Dokumentations- und Informationszentrum (DIZ) Torgau

Web: www.diz-torgau.de | Tel.: +49 3421 713468 Geodata: 51°33'34.2"N 13°00'27.2"E

# Weitere Orte in der Region mit NS-Vergangenheit

Denkmal der Begegnung an der Elbe in Torgau

Other sites in the region with Nazi history Link-up monument. Torgau

# **Erinnerungsort Lager Mühlberg**

Web: www.lager-muehlberg.de Geodata: 51°26′58.2″N 13°17′10.1″E

Weitere Orte in der Region mit NS-Vergangenheit Gedenkstätte KZ-Außenlager Schlieben-Berga Kriegsgräberstätte / Friedhof Neuburxdorf

Other sites in the region with Nazi history Schlieben-Berga Satellite Concentration Camp Memorial Prisoners of war cemetery Neuburxdorf

## Gedenkstätte Ehrenhain Zeithain

Web: www.ehrenhain-zeithain.de | Tel.: +49 3525 760392 Geodata: 51°20'44.6"N 13°21'32.9"E

#### Weitere Orte in der Region mit NS-Vergangenheit

Gedenkstätte Wülknitzer Straße. Koselitz Kirchfriedhof Lorenzkirch

# Other sites in the region with Nazi history

Wülknitzer Strasse Memorial, Koselitz Church cemetery, Lorenzkirch





SACHSEN-ANHALT #moderndenken

